

## LEGION ELECTRONIC & HARDWARE CO., LTD.

# 翹板式開關 測試規格 SS01 SERIES SWITCHES TEST SPECIFICATION

#### 1. TEST CONDITION (測試環境):

THE SWITCH IS TESTED AT A TEMPERATURE RANGE OF 5~35°C AND RELATIVE HUMIDITY RANGE OF 45~85%.

\* 環境溫度範圍:5~35℃

\* 相對濕度範圍:45~85%

#### 2. RATING (額定):

3A 125/250VAC

6(1)A 250V~ T125/55(ENEC17;NEMKO)

#### 3. ELECTRICAL PERFORMANCE (電氣性能):

3-1. CONTACT RESISTANCE (接觸電阻):

MEASURED BY FALL OF POTENTIAL METER AT DC 0.2 V/1A SHOULD BE LESS THAN  $50m\Omega$  INITIAL.

\* 以微電阻計在 DC 0.2V/1A 的測試規格值下,接觸電阻值應該小於 50mΩ.

#### 3-2. INSULATION RESISTANCE (絕緣電阻):

MEASURED WITH DC 500V APPLIED BETWEEN TERMINALS OF OPEN CONTACTS AND BETWEEN TERMINALS OF OPPOSITE POLARITY, SHOULD BE MORE THAN  $100M\Omega$ .

\* 絕緣電阻計於 **DC 500V 設定值下**量測於開路的端子或不同迴路的端子, 其絕緣電阻值應該大於 **100M**Ω.

#### 3-3 DIELECTRIC STRENGTH (耐電壓):

THE SWITCH SHALL WITHSTAND WITHOUT BREAKDOWN A POTENTIAL OF AC 1500V FOR 1 MINUTE BETWEEN TERMINALS OF OPEN CONTACTS AND CLOSED TERMINALS BETWEEN PLASTIC HOUSING.

- \* 不同極间的兩支端子開路時, 必須通過一分鐘 0.5mA 1500VAC 的耐電壓.
- \* 端子與外殼, 必須通過一分鐘 0.5mA 1500VAC 的耐電壓.

#### 4. MECHANICAL PERFORMANCE(機械性能):

- 4-1. OPERATION FORCE(操作力量): 250±100gf
- 4-2. TERMINAL STRENGTH (端子強度):

A STEADY FORCE OF 2.27 KGF BEING APPLIED IN ONE DIRECTION ON THE TIP OF THE TERMINAL FOR 1 MINUTE. THE TERMINAL MAY BE DEFORMED, BUT SHALL NOT SUSTAIN ANY TROUBLE AS DISPLACEMENT AND BREAKING OF TERMINAL AND INSULATION MATERIALS.

\* 施以固定 2.27Kgf (焊線/PCB 端子)的力量於同一方向在端子的頂端一分鐘, 端子允許變型, 但是不可以有任何位移(偏向)與端子斷裂及絕緣材料的破裂.

## 5. OVERLOAD AND ENDURANCE TEST (過負載與壽命測試):

#### THE SWITCH SHALL BE OPERATED ACCORDING TO THE FOLLOWING TABLE

\* 開關應該依照下列表格的操作方式進行測試.

CONDITION	VOLTAGE 測試電壓	CURRENT 測試電流	P.F. 功率因素	OPERATION	NUMBER OF	SAFETY
CONDITION 測試狀況				SPEED	OPERATION	APPLICATION
				操作速率	操作次數	適用安規
OVERLOAD 過負載	125VAC	4.5A	0.75~0.8	8 CYCLES PER	50 CYCLES	
	250VAC			MINUTE	50 次	
				每分鐘8次	50 头	
ENDURANCE 壽命測試	125VAC	ЗА	0.75~0.8	8 CYCLES PER	6000 CYCLES	
	250VAC			MINUTE	6000 次	
				每分鐘8次	0000 火	

### EUROPE STANDARD (歐洲標準)

MAKING 閉路	250VAC	6A	0.6	15 CYCLES PER MINUTE 每分鐘 15 次	10000	ENEC17/NEMKO
BREAKING 開路		6A	0.95		CYCLES 10000 次	

#### 6. TEMPERATURE TEST (溫升試驗):

THE TEMPERATURE TEST SHOULD BE TAKEN AFTER ENDURANCE TEST WITH ITS RATED CURRENT AND VOLTAGE.

THE TEMPERATURE RISING SHALL NOT BE MORE THAN 55°C.

\* 溫升測試應該於壽命測試結束後隨即測試,以同樣的電流與電壓量測,溫升值必須低於攝氏 55°.

#### 7. SOLDERING (焊錫特性):

IMMERSE THE TERMINAL LEADS INTO MOLTEN SOLDER AT TEMPERATURE OF 230±5°C FOR 3±0.5 SECONDS. MORE THAN 75% OF PART IMMERSED SHOULD BE COVERED WITH SOLDER. \* 端子浸入 230±5°C 溫度溶化的焊錫中 3±0.5 秒, 75%以上的部分應該被焊錫包覆.

#### 8. SOLDERING HEAT RESISTANCE OF BASE (基座抗熱性):

#### TEMPERATURE AND DURATION OF DIPPING

TYPE OF TERMINAL	TEMPERATURE	DIPPING TIME	
端子型式	溫度	焊錫時間	
TERMINAL FOR PCB WIRING * PCB 端子	260±5°C	8 SECONDS Max.	
TERMINAL FOR LEAD WIRING * 焊線端子	350±5°C	5 SECONDS Max.	

THERE SHALL NOT BE EXTREME DEFORMING IN APPEARANCE.

ELECTRICAL PERFORMANCE OF THE ABOVE ITEM 3 SHALL BE ASSURED.

- \* 基座不可以有極度變形狀況發生.
- \* 上文第3項的電子性能應該被保證.

#### 9. NOTICE (使用註意事項):

9-1. When welding, any pressure applied to the terminals may cause conditions as looseness,

deformation of terminals and electrical degradations.

給端子進行焊接時,如果在端子上施加負荷,因條件不同會有松動、變形、及電特性退化的 可能,請在使用時注意。

9-2. For second time welding job, please proceed welding after it is recovered to room temperature.

進行二次焊接時,請在第一次焊接部份恢復到常溫之后再進行。連續加熱可能使外圍部變形、端子松動,脫落及電特性降低。

9-3. Water-flux may cause switch corrosion, please don't use it. 焊接時,水溶劑助焊劑有可能腐蝕開關的可能,請避免使用。

9-4. Do not clean it with water.

不能用水清洗

9-5. After final assembly as a completed product, please make sure that there's no erosion gas/materials released from peripheral parts/materials as it may causes contact failure of switches.

如果使用開關的整機的周邊材料產生腐蝕性氣體,有可能造成接觸不良等現象,所以請事先進行充分確認。

9-6. Storage:

保管方法:

a. Keep it storaged under normal temperature, humidity and prevent from direct sunshine, erosion gas. Products should be used within 6 months.

產品以交貨時的狀態在常溫,常濕,不受直射陽光照射,不產生腐蝕性氣體的場所保管,自交 貨起6個月以內為限度,請盡可能快的使用。

b. For small quantity which taken from main packages, please keep it in plastic bags and sealed. And have it storage under up-mentioned environment.

開封后未使用的,请用胶袋密封好,請在與上述所要求的環境下保管,並盡快使用。

c. Do not pile up products too high.

請不要過分地堆積。

修訂日期 REVISED DATE	修訂內容 DESCRIPION	修訂者 REVISED BY	文件編號 FILE NO.	制 定 WRITE BY	審 核 CHECKED BY	核 准 APPROVED BY
			SPEC-011			
			版 次 VERSION	陈先明 <b>24-Mar-10</b>	/	唐彪
			A版O次			



# **ENEC**



285588

NO3690

Page 1/1

Order No. Licence for use of the here shown ENEC conformity mark:



#### Based on:

Agreement on the use of a commonly agreed Mark on Conformity for equipment complying with European Standards as of 12 November 1991 (in short ENEC Agreement), as revised latest by ENEC group April 16. 1997.

Nemko hereby grants the following manufacturer as licensee the right to affix this ENEC mark on the product(s) specified below.

Product Switches Applicant Legion Electronic Co., Ltd. Room M,4/F., Continental Mansion, 300 King's Road Dong Guan Legion Electronic & Hardware Co., Ltd. Manufacturer Yayuan Road, the first industrial zone, Four village, Shijie Dongguan City, Guangdong Province China Dong Guan Legion Electronic & Hardware Co., Ltd. **Factory** Yayuan Road, the first industrial zone, Four village, Shijie Dongguan City, Guangdong Province China See next page(s) 6(1)A 250V AC Ratings **LEGION** Trade mark Model / Type Ref. SS01 series Principal characteristics Rocker switch for use in Class II appliances, Circuit code 1.2, micro disconnection, 1E4 cycles, level 3, Pollution degree II, PTI 175, T125/55, with solder terminals. See next page(s) **INST** EN 61058-1:2002;A2 A sample of the product was tested and found to be in conformity with The conditions for this licence are that the ENEC-marked products conform with the applicable Standard(s) as stated in the Test Report with Order No: 285588 and that Articles 8 and 9 of the ENEC Agreement are fulfilled by the manufacturer. The mark signifies the compliance of the completed products with these conditions. Further information is given in the attached Annex, which forms an obligatory part of this licence document. This licence has been issued under the presumption and conditional on the fact that the licensee holds all necessary legal rights with regard to the product presented for testing and certification. See next page(s) Additional model(s)

Date of issue 15-06-2015

Tune . 3. Kleppenes

Juan Z. Kleppenes **Certification Department** 



# **CERTIFICATE**

## No. P11213777/A1





Order No. 285588 Page 1/1

Product	Switches			
Applicant	Legion Electronic Co., Ltd. Room M,4/F., Continental Mansion, 300 King's Road Hong Kong			
Manufacturer	Dong Guan Legion Electronic & Hardware Co., Ltd. Yayuan Road, the first industrial zone, Four village, Shijie town Dongguan City, Guangdong Province China			
Factory	Dong Guan Legion Electronic & Hardware Co., Ltd. Yayuan Road, the first industrial zone, Four village, Shijie town Dongguan City, Guangdong Province China  See next page(s)			
Ratings	6(1)A 250V AC			
Trade mark	LEGION			
Model / Type Ref.	SS01 series			
Principal characteristics	Rocker switch for use in Class II appliances, Circuit code 1.2, micro disconnection, 1E4 cycles, level 3, Pollution degree II, PTI 175, T125/55, with solder terminals.  See next page(s)			
A sample of the product was tested and found to be in conformity with	INST EN 61058-1:2002;A2			
Replaces	This certificate replaces previous certificate No. P11213777, due to updating the manufacturer and factory information			
Validity	This certificate documents conformity with the standards shown, and also applies as license for use of Nemkos name and certification mark. The certificate and license is valid as long as the applicable conditions are complied with, and provided that any changes to the product are notified to Nemko for acceptance prior to implementation.  New standards or amendments to the standards may imply that the product design must be updated and/or that re-testing and re-certification is necessary.			
Additional information	See next page(s)			
Additional model(s)	See next page(s)			

Date of issue 15-06-2015

Juan Z. Kleppenes Certification Department





IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT (IECEE) CB SCHEME

SYSTEME CEI DACCEPTATION MUTUELLE DE CERTIFICATS DESSAIS DES EQUIPEMENTS ELECTRIQUES (IECEE) METHODE OC

#### **CB TEST CERTIFICATE CERTIFICAT D'ESSAI OC**

Product

Produit

Name and address of the applicant Nom et adresse du demandeur

Name and address of the manufacturer Nom et adresse du fabricant

Name and address of the factory

Nom et adresse de l'usine

Note: When more than one factory, please report on page 2

Note: Lorsque il y plus d'une usine, veuillez utiliser la deuxième page Ratings and principal characteristics

Valeurs nominales et caractéristiques principales

Trademark (if any)

Marque de fabrique (si elle existe)

Type of Manufacturer's Testing Laboratories used Type de programme du laboratoire d'essais constructeur

Model / Type Ref. Ref. De type

Additional information (if necessary may also be reported on page 2)

Les informations complémentaires (si nécessaire, peuvent être indiqués sur la deuxième page

A sample of the product was tested and found to be in conformity with

Un échantillon de ce produit a été essayé et a été considéré conforme à la

As shown in the Test Report Ref. No. which forms part of this Certificate

Comme indiqué dans le Rapport dessais numéro de référence qui constitue partie de ce Certificat

**Switches** 

Legion Electronic Co., Ltd.

Room M,4/F., Continental Mansion, 300 King's Road

Hong Kong

Dong Guan Legion Electronic & Hardware Co., Ltd. Yayuan Road, the first industrial zone, Four village, Shijie

Dongguan City, Guangdong Province

China

Dong Guan Legion Electronic & Hardware Co., Ltd. Yayuan Road, the first industrial zone, Four village, Shijie

Dongguan City, Guangdong Province

China

Additional information on page 2

6(1)A 250V AC

**LEGION** 

SS01 series

Rocker switch for use in Class II appliances, Circuit code 1.2, micro disconnection, 1E4 cycles, level 3, Pollution degree II, PTI 175, T125/55, with solder terminals.

Additional information on page 2

IEC 61058-1(ed.3);am1;am2

285588

This certificate replaces the certificate NO62098, due to updating the manufacturer and factory information

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body Ce Certificat dessai OC est établi par l'Organisme National de Certification



Gaustadalléen 30 NO-0373 Oslo, Norway

15-06-2015 Date:

June . 3. Hegyenes

Signature: Juan Z. Kleppenes

**Certification Department**